NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1178/2008

z 28. novembra 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1165/98 o krátkodobej štatistike a nariadenia Komisie (ES) č. 1503/2006 a (ES) č. 657/2007, pokiaľ ide o úpravy po revízii štatistických klasifikácií NACE a CPA

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1165/98 z 19. mája 1998 o krátkodobej štatistike ([1]), a najmä na jeho článok 17 písm. b), e) a j),

keďže:

(1) Nariadením (ES) č. 1165/98 sa stanovil spoločný rámec pre tvorbu krátkodobej štatistiky Spoločenstva o hospodárskom cykle.

(2) Nariadením Komisie (ES) č. 1503/2006 z 28. septembra 2006, ktorým sa vykonáva, mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1165/98 o krátkodobej štatistike, pokiaľ ide o definície ukazovateľov, zoznam ukazovateľov a frekvenciu zostavovania údajov ([2]), sa poskytli metodologické definície ukazovateľov použité v krátkodobej štatistike.

(3) Nariadením Komisie (ES) č. 657/2007 zo 14. júna 2007, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 1165/98 o krátkodobej štatistike, čo sa týka zavedenia európskych systémov výberových zisťovaní ([3]), sa bližšie uviedli pravidlá a podmienky so zreteľom na zasielanie údajov členskými štátmi zúčastňujúcimi sa na európskych systémoch výberových zisťovaní pre krátkodobú štatistiku.

(4) Je potrebné aktualizovať zoznam ukazovateľov, úrovne členenia a agregovania, ktoré sa majú použiť pri určitých ukazovateľoch, a pravidlá a podmienky pre európske systémy výberových zisťovaní po prijatí nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky ([4]), a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 451/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa zavádza nová štatistická klasifikácia produktov podľa činností (CPA) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 3696/93 ([5]).

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre štatistický program,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena a doplnenie k nariadeniu (ES) č. 1165/98

Príloha A k nariadeniu (ES) č. 1165/98 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Zmena a doplnenie k nariadeniu (ES) č. 1503/2006

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1503/2006 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Zmena a doplnenie k nariadeniu (ES) č. 657/2007

Príloha k nariadeniu (ES) č. 657/2007 sa nahrádza prílohou III k tomuto nariadeniu.

Článok 4

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2009.

([1]) Ú. v. ES L 162, 5.6.1998, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 281, 12.10.2006, s. 15.
([3]) Ú. v. EÚ L 155, 15.6.2007, s. 7.
([4]) Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1.
([5]) Ú. v. EÚ L 145, 4.6.2008, s. 65.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. novembra 2008

Za Komisiu
Joaquín ALMUNIA
člen Komisie

PRÍLOHA I

Príloha A k nariadeniu (ES) č. 1165/98 sa mení a dopĺňa takto:

1. V položke c) Zoznam ukazovateľov sa odseky 10 a 11 nahrádzajú takto:

„10. Informácie o cenách priemyselných výrobcov a o dovozných cenách (č. 310, 311, 312 a 340) sa nevyžadujú za tieto skupiny alebo triedy NACE Rev. 2, prípadne CPA: 07.21, 24.46, 25.4, 30.1, 30.3, 30.4 a 38.3. Okrem toho sa informácie týkajúce sa dovozných cien (č. 340) nevyžadujú pre divízie 09, 18, 33 a 36 CPA. Zoznam nevyžadovaných činností sa môže zrevidovať v súlade s postupom uvedeným v článku 18.

11. Ukazovateľ dovozné ceny (č. 340) sa vypočíta na základe produktov CPA. Dovážajúce činnostné jednotky sa môžu zaradiť mimo činností sekcií B až D NACE Rev. 2.“

2. Text v položke f) Úroveň podrobnosti sa mení a dopĺňa takto:

2.1. Odsek 7 sa nahrádza týmto textom:

„7. Ukazovateľ dovozná cena (č. 340) sa zasiela za priemyselné produkty spolu, sekcie B až D CPA a za MIG (hlavné priemyselné zoskupenia) definované v súlade s nariadením (ES) č. 586/2001 zmeneným a doplneným nariadením (ES) č. 656/2007 zo skupín produktov CPA. Tento ukazovateľ nemusia zaslať tie členské štáty, ktoré nezaviedli euro za svoju menu.“

2.2. Odseky 9 a 10 sa nahrádzajú týmto textom:

„9. Ukazovatele o zahraničnom trhu (č. 122, 132 a 312) sa zasielajú podľa členenia na krajiny eurozóny a krajiny mimo nej. Toto rozlíšenie sa má uplatňovať na priemysel ako celok, definovaný ako sekcie B až E NACE Rev. 2, MIG, na úroveň sekcie (1 písmeno) a divízie (2-miestny číselný znak) NACE Rev. 2. Informácie o sekcii D a E NACE Rev. 2 sa nevyžadujú pre ukazovateľ č. 122. Okrem toho sa ukazovateľ dovozných cien (č. 340) zasiela podľa členenia na krajiny eurozóny a krajiny mimo nej. Toto rozlíšenie sa má uplatňovať na priemysel ako celok, definovaný ako sekcie B až D CPA, MIG, na úroveň sekcie (1 písmeno) a divízie (2-miestny číselný znak) CPA. Pri členení na krajiny eurozóny a krajiny mimo nej môže Komisia v súlade s postupom stanoveným v článku 18 určiť podmienky uplatňovania európskeho systému výberových zisťovaní definovaných v článku 4 ods. 2 prvom pododseku písm. d). Európsky systém výberových zisťovaní môže obmedziť rozsah ukazovateľa dovozných cien na dovoz produktov z krajín mimo eurozóny. Ukazovatele č. 122, 132, 312 a 340 nemusia v členení na krajiny eurozóny a krajiny mimo nej zasielať tie členské štáty, ktoré nezaviedli euro za svoju menu.

10. Tie členské štáty, ktorých pridaná hodnota v sekciách B, C, D a E NACE Rev. 2 (prípadne v sekciách B, C a D CPA, pokiaľ ide o dovozné ceny) v danom bázickom roku predstavuje menej než 1 % celkovej hodnoty Európskeho spoločenstva, zasielajú len údaje za celý priemysel, MIG a na úrovni sekcie NACE Rev. 2 alebo na úrovni sekcie CPA.“

PRÍLOHA II

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1503/2006 sa mení a dopĺňa takto:

V položke „Ukazovateľ: 340 Dovozné ceny“ sa posledná zarážka štvrtého odseku nahrádza týmto textom:

„— pokrytie výrobkov sa obmedzuje na výrobky CPA v kategóriách B, C a D. Súvisiace služby sú vylúčené.“

PRÍLOHA III

Príloha k nariadeniu (ES) č. 657/2007 sa nahrádza týmto textom:

„PRÍLOHA

132 Zahraničné nové objednávky

Členský štát	Rozsah ukazovateľa v európskom systéme výberových zisťovaní (NACE Rev. 2)
Belgicko	13, 14, 17, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 29
Írsko	14, 20, 21, 26, 27
Cyprus	20, 21
Malta	26
Holandsko	17, 20, 21, 25, 26, 28
Fínsko	17, 20, 21, 24, 26, 27, 28

312 Ceny priemyselných výrobcov realizované na zahraničnom trhu

Členský štát	Rozsah ukazovateľa v európskom systéme výberových zisťovaní (NACE Rev. 2)
Belgicko	08, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 29, 31, 32, 35
Írsko	05, 07, 08, 10, 11, 18, 20, 21, 26
Cyprus	10, 11, 20, 21, 26
Malta	12, 14, 26
Fínsko	05, 07, 08, 16, 17, 19, 24, 26, 28
Slovinsko	14, 16, 22, 25, 31

340 Dovozné ceny

Členský štát	Rozsah ukazovateľa v európskom systéme výberových zisťovaní (CPA)
Belgicko	08.99, 10.32, 10.51, 12.00, 13.10, 15.12, 16.10, 19.20, 20.13, 20.14, 20.16, 20.59, 21.10, 21.20, 22.11, 22.19, 23.12, 23.14, 23.19, 23.70, 24.10, 25.73, 28.11, 28.24, 28.41, 28.92, 29.10, 29.32, 30.91, 31.00, 31.09, 32.50
Írsko	10.13, 10.82, 17.21, 17.22, 17.29, 20.42, 25.11, 26.11, 26.20, 26.30, 28.23, 32.50
Cyprus	19.20
Luxembursko	26.20
Malta	12.00
Rakúsko	16.10, 23.13, 25.11, 25.94, 26.20, 26.30, 28.11, 28.92, 35.11
Portugalsko	05.10, 06.10
Fínsko	07.29, 16.10, 22.21, 23.20, 24.10, 26.30, 28.22, 31.09, 35.11
Slovinsko	24.10“